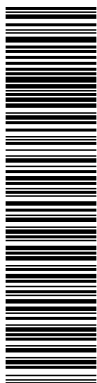


DOCUMENTO _ACTA DE SESION DE Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: ACTA DE SESIÓN DE PLENO DE 7 DE FEBRERO DE 2022	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: SWS39-QTS8X-4CASP Página 1 de 7	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 07/03/2022 11:16 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 07/03/2022 11:22	ESTADO FIRMADO 07/03/2022 11:22



Ayuntamiento de BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

**2022KO OTSAILAREN 07AN
UDALBATZAK EGINDAKO OHIKO
BILKURAREN AKTA.**

**ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA
CELEBRADA POR EL
AYUNTAMIENTO-PLENO EL 07 DE
FEBRERO DE 2022.**

Ozaetan, Barrundiako udaletxeko bilkura aretoan, 2022ko otsailaren 07an, 17:30ak direnean, ondoren aipatzen direnak bildu dira lehenengo deialdian, Igor Medina Isasa Alkatea jaunaren lehendakaritzapean eta Jon Txopitea Zugadi Idazkari Kontuhartzailearen laguntzarekin.

En Ozaeta, en el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Barrundia, siendo las 17:30 horas del día 07 de febrero de 2022 se reúnen, en primera convocatoria, los miembros que a continuación se indican bajo la Presidencia del Sr. Alcalde, D. Igor Medina Isasa, y asistidos del Secretario-Interventor municipal, D. Jon Txopitea Zugadi.

BERTARATUTAKO KIDEAK

MIEMBROS ASISTENTES

Lehendakaria: Igor Medina Isasa jauna.

Presidente: don Igor Medina Isasa.

Iker Gordobil Garcia de Albeniz jauna.

D. Iker Gordobil Garcia de Albeniz.

Nagore Beltran de Heredia Roman andrea.

D^a. Nagore Beltran de Heredia Roman.

Juan Vicente Lasaga Belategui jauna.

D. Juan Vicente Lasaga Belategui.

Javier Sesma Ausejo jauna.

D. Javier Sesma Ausejo.

Idazkaria: Jon Txopitea Zugadi.

Secretario: Jon Txopitea Zugadi.

Quorum nahikoa dagoela egiaztatu ondoren, Lehendakari jaunak hasiera eman dio bilkurari eta Aztergaien Zerrendan agertzen diren gaiak jorratzeari ekin zaio:

Comprobada la existencia de quórum suficiente al efecto el Sr. Presidente declara abierta la sesión, procediéndose al análisis de cada uno de los puntos que integran el Orden del Día:

**1.- AURRENEKO BATZARRAREN
AKTAREN ONARPENA:**

**1.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA
SESION ANTERIOR:**

.- 2022KO URTARRILAREN 20KOA.

.- 20 DE ENERO DE 2022.

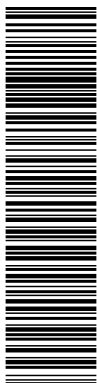
Osoko Bilkurak 2022ko urtarrilaren 20an egindako batzarraren aktaren zirriborroa aurkezten da.

Se presenta el borrador del acta de la sesión celebrada por el Ayuntamiento-Pleno el 20 de enero de 2022.

Udalbatzak akta aho batez onartzen du.

El Ayuntamiento-Pleno, por unanimidad, acuerda aprobar el acta.

DOCUMENTO _ACTA DE SESION DE Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: ACTA DE SESIÓN DE PLENO DE 7 DE FEBRERO DE 2022	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: SWS39-QTS8X-4CASP Página 2 de 7	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 07/03/2022 11:16 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 07/03/2022 11:22
	ESTADO FIRMADO 07/03/2022 11:22



Ayuntamiento de BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

2.- IRUZURRAREN ETA USTELKERIAREN AURKAKO POLITIKA.

OINARRIA: Alkate-udalburuak iruzurraren aurkako adierazpen instituzionala aurkeztu du eztabaidatu eta bozkatzeko, Next Generation izeneko planetan zehaztutako eskakizunak betetze aldera.

GERTUA IZANIK: Adierazpen instituzionalak honela dio hitzez hitz:

“2020ko uztailaren 21ean, Europako Kontseiluak "NextGeneration EU" (EBko hurrengo belaunaldia) izeneko aparteko tresna bat adostu zuen, 750.000 milioi eurokoa, aldi baterako, COVID-19ak eragindako pandemiaren ondorio ekonomiko eta sozialei aurre egiteko, estatu kideekin koordinatutako erantzun europarra bermatuz. NextGeneration EUren barruan bolumen handieneko tresnetako bat Berreskuratze eta Erresilientziarako Mekanismoa da (BEM), 672.500 milioi eurokoa. BEMen helburuak garatzeko funtsezko atal gisa, irailaren 30ean BOEn irailaren 29ko HFP/1030/2021. Agindua argitaratu zen. Horren bidez, Berreskuratze, Eraldatze eta Erresilientzia Plana (BEEP) egituratu da. Plan horren arabera, administrazio publikoek hainbat neurri hartu behar dituzte, besteak beste, kudeaketa-prozedurak eta kontrol-eredua egokitzea, haien konfigurazioarekin batera. Horrez gain, planean aurreikusitako neurrien barruan (eraldaketak/inbertsioak) dauden proiektuak eta azpi-proiektuak definitu, planifikatu, gauzatu, jarraitu eta kontrolatzera bideratutako kudeaketa zehaztu behar dute. Bestalde, Europako Parlamentuaren eta

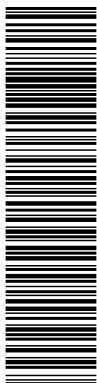
2.- POLITICA ANTIFRAUDE Y CORRUPCION.

VISTO: Que el Alcalde-Presidente presenta, para su debate y votación, “Declaración institucional antifraude” en orden al cumplimiento de las exigencias definidas en los planes denominados como “Next Generation”.

RESULTANDO: Que la Declaración institucional textualmente dice:

“El 21 de julio de 2020, el Consejo Europeo acordó un instrumento excepcional de recuperación temporal conocido como “Next Generation EU” (Próxima Generación UE) por un importe de 750.000 millones de euros para garantizar una respuesta europea coordinada con los Estados miembros para hacer frente a las consecuencias económicas y sociales de la pandemia causada por la COVID-19. Uno de los instrumentos de mayor volumen dentro del Next Generation EU, es el Mecanismo para la Recuperación y la Resiliencia (MRR), dotado de 672.500 millones de euros. Como parte fundamental del desarrollo de los objetivos del MRR, el pasado 30 de septiembre se publicó en el BOE la Orden HFP/1030/2021, de 29 de septiembre, a través de la cual se estructura un Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia (PRTR), en cuya virtud las Administraciones Públicas deben adoptar múltiples medidas, entre las que se encuentran la adaptación de los procedimientos de gestión y el modelo de control, junto a la configuración y desarrollo de un sistema de gestión orientado a definir,

DOCUMENTO _ACTA DE SESION DE Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: ACTA DE SESIÓN DE PLENO DE 7 DE FEBRERO DE 2022	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: SWS39-QTS8X-4CASP Página 3 de 7	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 07/03/2022 11:16 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 07/03/2022 11:22	ESTADO FIRMADO 07/03/2022 11:22



Ayuntamiento de BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

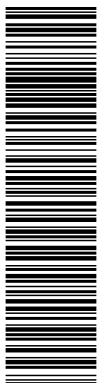
Kontseiluaren 2021eko otsailaren 12ko 241/2021 (EB) Araudiaren 22. artikulua ez bait bete behar, ezartzen dizkio Espainiako Estatuari, EBren finantza-interesak babeste aldera. Horretarako, iruzurraren aurkako neurrien plan bat egituratzeko bete beharra ezartzen dio, EBren finantza-interesak babesteko helburuarekin. Bete behar hori erdieste aldera, Aginduaren 6. artikuluan ("iruzurra, ustelkeria eta interes-gatazkak saihesteko, detektatzeko eta zuzentzeko mekanismoak indartzea"), BEEP neurriak betearazten parte hartzen duten erakunde erabakitzaile edo betearazle guztiek Iruzuraren Aurkako Neurrien Plan bat eduki beharko dute. Horren helburua da bermatzea eta aitortzea, dagokion jarduera-eremuan, dagozkien funtsak aplikatu beharreko arauen arabera erabili direla, bereziki, iruzurra eta ustelkeria prebenitzeari, hautemateari eta zuzentzeari dagokienez.

planificar, ejecutar, seguir y controlar los proyectos y subproyectos en los que se descomponen las medidas (reformas/inversiones) previstas en el PRTR. Por su parte, el artículo 22 del Reglamento (UE) 241/2021 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de febrero de 2021, impone al Estado Español determinadas obligaciones en relación con la protección de los intereses financieros de la UE y, a tal efecto, establece la obligación de estructurar un Plan de medidas Antifraude, con el objetivo de proteger los intereses financieros de la UE. Con la finalidad de dar cumplimiento a dicha obligación, el artículo 6 de la Orden ("Refuerzo de mecanismos para la prevención, detección y corrección del fraude, la corrupción y los conflictos de intereses") toda entidad, decisora o ejecutora, que participe en la ejecución de las medidas del PRTR deberá disponer de un Plan de medidas Antifraude que le permita garantizar y declarar que, en su respectivo ámbito de actuación, los fondos correspondientes se han utilizado de conformidad con las normas aplicables, en particular, en lo que se refiere a la prevención, detección y corrección del fraude, la corrupción y los conflictos de intereses.

"Iruzur" terminoak engainua erabiltzea esan nahi du, irabazi pertsonalak lortzeko erakunde publiko bati lotutako pertsonarentzat edo hirugarren batentzat, edo galerak beste pertsona batentzat. "Ustelkeria" irabazi pertsonalak lortzeko botere-abusua da. "Interes-gatazka" dago pertsona baten eginkizunak modu inpartzialean eta objektiboan betetzeko arriskuan

El término «fraude» implica el uso del engaño con el fin de conseguir ganancias personales para una persona vinculada a un organismo público o para un tercero, o bien pérdidas para otra persona. La «corrupción» es el abuso de poder para obtener ganancias personales. Existe un «conflicto de intereses» cuando el ejercicio imparcial y objetivo

DOCUMENTO _ACTA DE SESION DE Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: ACTA DE SESIÓN DE PLENO DE 7 DE FEBRERO DE 2022	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: SWS39-QTS8X-4CASP Página 4 de 7	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 07/03/2022 11:16 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 07/03/2022 11:22	ESTADO FIRMADO 07/03/2022 11:22



Ayuntamiento de BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

dagoenean, familiarekin, kidesun politiko edo nazionalekin, interes ekonomikoekin edo EBko funts-eskatzaille batekin adibidez, partekatutako beste edozein interes-motarekin zerikusia duten arazoiengatik. Iruzurrak, ustelkeriak eta interes-gatazkako kasuen kudeaketa txarrak ondorio finantzarioak izateaz gain, kalte larria egiten diote baliabide publikoei eta, beraz, EBko funtsak eraginkortasunez eta efizientziaz kudeatzeko ardura duen erakundearen ospeari.

de las funciones de una persona se ve comprometido por motivos relacionados con su familia, su vida sentimental sus afinidades políticas o nacionales, sus intereses económicos o cualquier otro tipo de interés compartido con, por ejemplo, un solicitante de fondos de la UE. El fraude, la corrupción y una mala gestión de los supuestos de conflicto de intereses no solo tienen consecuencias financieras, sino que además perjudican gravemente la reputación del organismo responsable de la gestión eficaz y eficiente de los recursos públicos y, por tanto, de los fondos de la UE.

Barrundiako Udalak iruzurraren eta ustelkeriaren aurka dagoela adierazi du erabat, eta kalitate juridiko, etiko eta moral handia mantentzeko konpromisoa hartu du, bai eta osotasun, inpartzialtasun, gardentasun eta zintzotasun printzipioen arabera jokatzekoa ere. Gainera, bere eginkizunak betetzean iruzurraren eta ustelkeriaren aurka borrokatzeko konpromisoa berretsi du, eta interes-gatazkak goiz eta behar bezala kudeatzeko asmoa adierazi du.

El Excmo. Ayuntamiento de Barrundia manifiesta su absoluto rechazo al fraude y a la corrupción, se compromete a mantener un alto nivel de calidad jurídica, ética y moral así como a actuar conforme a los principios de integridad, imparcialidad, transparencia y honestidad. Reitera, además, su compromiso en la lucha contra el fraude y la corrupción en el ejercicio de sus funciones y declara su intención de gestionar temprana y adecuadamente los conflictos de intereses.

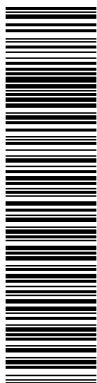
Barrundiako Udalak iruzurraren aurkako politika bat onartu du, edozein iruzur-jardueratarako disuasio-efektua izango duen betetze-kultura sustatzeko, eta, horrela, jarduera horiek modu proportzionatuan, eraginkorrean, egokian eta denboran zehar egokituz prebenitu, detektatu, zuzendu eta jazarri ahal izateko.

El Ayuntamiento de Barrundia ha aprobado una Política Antifraude con la finalidad de promover una cultura de cumplimiento que ejerza un efecto disuasorio para cualquier tipo de actividad fraudulenta y que haga posible su prevención, detección, corrección y persecución de forma proporcionada, eficaz, adecuada y ajustada en el tiempo.

Horrez gain, Barrundiako Udalak konpromisoa hartzen du kudeaketa-prozedurak eta kontrol-eredu bat

Adicionalmente, el Ayuntamiento de Barrundia se compromete a adoptar los procedimientos de gestión y un

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: ACTA DE SESIÓN DE PLENO DE 7 DE FEBRERO DE 2022	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: SWS39-QTS8X-4CASP Página 5 de 7	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 07/03/2022 11:16 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 07/03/2022 11:22	ESTADO FIRMADO 07/03/2022 11:22



El documento electrónico ha sido aprobado PUEDE VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE ESTE DOCUMENTO EN
https://www.oficinavirtual.aldania.es/portal/ciudadano/portal/verificar/documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1
 por Alkatea (Igor Medina Isasa) de Ayuntamiento de Barrundia a las 11:16:42 del día 7 de Marzo de 2022 (por Medina Isasa y por Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea (Jon Txopitea Zugadi) de Ayuntamiento de Barrundia a las 11:22:17 del día 7 de
 Marzo de 2022, Jon Txopitea Zugadi. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web:
https://udalategoiza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1

Ayuntamiento de BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

ezartzeko, EBko funtsak lortzeko eta bideratzeko espedienteen estandar etiko onenekin bat datorren izapidetze eraginkorra ziurtatzeko, BEEP planean aurreikusitako helburuak bete ditzan. Horren ondorioz, Udalak konpromiso instituzionala hartu du 2022ko martxoaren 30a baino lehen Iruzzurren aurkako Neurrien Plana onartzeko.

Zehazki, Barrundiako Udalak konpromisoa hartzen du, besteak beste, epe horren barruan jarduketa hauek egiteko:

1. Arriskuen analisisa eta ebaluazioa.
2. Kode Etikoa idaztea.
3. Kanal etikoaren protokoloa idaztea.
4. Interes-gatazkak prebenitzeko politika idaztea.
5. Eragozpenen eta oparien politika idaztea.
6. Iruzzurren prebentzioari buruzko prestakuntza eta kontzientziatzea.
7. Iruzurra Kontrolatzeko Organoa izendatzea.

Barrundiako Udalak barneko jakinarazpen-kanalen bidez antzeman daitezkeen irregularitasunak edo iruzurraren eta ustelkeriaren susmoak salatuko ditu, eta Iruzzurren Aurkako Koordinazio Zerbitzu Nazionalarekin eta gainerako agintari eta erakunde publikoekin, Estatuko segurtasun-

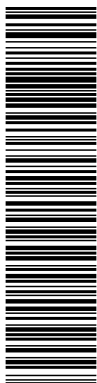
modelo de control que asegure una tramitación eficaz y acorde con los mejores estándares éticos de los expedientes a través de los cuales se obtengan y destinen los fondos UE, de tal forma que cumpla las finalidades previstas en el PRTR.

En consecuencia, el Ayuntamiento de Barrundia adopta el compromiso institucional de aprobar un Plan de Medidas Antifraude antes del 30 de marzo de 2022. En concreto, se compromete a realizar, entre otras, las siguientes actuaciones dentro de dicho plazo:

1. Análisis y evaluación de riesgos.
2. Redacción de un Código Ético.
3. Redacción de un Protocolo de Canal Ético.
4. Redacción de una Política de prevención de Conflictos de Interés.
5. Redacción de una Política de Obsequios y Regalos.
6. Formación y concienciación en materia de prevención del fraude.
7. Designación del Órgano de Control del Fraude.

El Ayuntamiento de Barrundia denunciará las irregularidades o sospechas de fraude y corrupción que pudieran detectarse a través de los canales internos de notificación y colaborará con el Servicio Nacional de Coordinación Antifraude y demás autoridades y organismos públicos,

DOCUMENTO _ACTA DE SESION DE Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: ACTA DE SESIÓN DE PLENO DE 7 DE FEBRERO DE 2022	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: SWS39-QTS8X-4CASP Página 6 de 7	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 07/03/2022 11:16 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 07/03/2022 11:22	ESTADO FIRMADO 07/03/2022 11:22



Ayuntamiento de BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

kidegoekin, autonomikoekin edo foralekin lankidetzan arituko da une oro”.

Aurrenekoa ikusita, Udalbatzak, aho batez , zera erabakitzen du:

LEHENA.- Goian adierazitako “Iruzurraren aurkako aitorten instituzionala” onartzea.

BIGARRENA.- Era berean, interes-gatazkako testa, iruzurraren eta ustelkeriaren prebentzioa eta interes-gatazkarik ez dagoela deklaratzeko eredu a – Daci - onartzea, akta honetako I. eta II. eranskinetan jasota daudenak.

HIRUGARRENA.- Ebazpen hau udalaren webgunean argitaratzea, halaber Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean.

LAUGARRENA.- Ebazpen hau udaleko langile guztiei jakinaraztea.

3.- ALKATETZAREN DEKRETUEN BERRI EMATEA.

Alkate-Udalburuaren honako erabakien berri ematen da:

.- 007 / 040 zenbakiko Dekretuak.

Udalbatza jakitun da.

4.- GALDERAK ETA ERREGUAK.

A.- Sesma zinegotziak (EAJ) hartu du hitza udalerriko Hiri Antolamenduko Plan Orokorrari buruzko informazioa eskatzeko, lizitazio horri dagokion dokumentazioa bidali baita.

cuerpos de seguridad del Estado, autonómicos o forales en todo momento”.

Visto lo anterior, el Ayuntamiento de Barrundia, por unanimidad, acuerda:

PRIMERO.- Aprobar la “Declaración Institucional antifraude” arriba meritada.

SEGUNDO.- Aprobar, de igual forma, el “Test de conflicto de interés, prevención del fraude y la corrupción” y el “Modelo de declaración de ausencia de conflicto de intereses – DACI”, que aparecen reflejados en los anexos I y II de este acta.

TERCERO.- Publicar la presente resolución en la página web municipal, igualmente, en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava.

CUARTO.- Notificar la presente resolución a todas las personas empleadas municipales.

3.- DACIÓN DE CUENTA DE DECRETOS DE ALCALDÍA.

Se da cuenta de las resoluciones de Alcaldía siguientes:

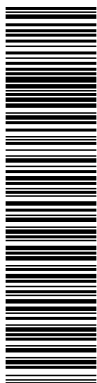
.- Decretos números 007 / 040.

El Ayuntamiento-Pleno se da por enterado.

4.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

A.- Toma la palabra el edil Sesma (EAJ) para solicitar información en relación al Plan General de Ordenación Urbana del término municipal, toda vez que se ha enviado ya documentación atinente a dicha licitación.

DOCUMENTO _ACTA DE SESION DE Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: ACTA DE SESIÓN DE PLENO DE 7 DE FEBRERO DE 2022	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: SWS39-QTS8X-4CASP Página 7 de 7	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 07/03/2022 11:16 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 07/03/2022 11:22	ESTADO FIRMADO 07/03/2022 11:22



Ayuntamiento de BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

Alkate-udalburuak erantzun du prozesua hasi dela, baina lizitazio horren muina 2022ko ekitaldiko Aurrekontu Orokorra behin betiko onartu ondoren jarriko dela abian.

El Alcalde-Presidente responde que se ha iniciado el proceso pero que el núcleo de dicha licitación se pondrá en marcha una vez aprobados definitivamente los Presupuestos Generales del ejercicio 2022.

B.- Sesma zinegotziak (EAJ) galdetu du ea Arabako Foru Aldundiko Bide Azpiegituretako Departamentuak erantzunik eman duen bere taldeak foru-errepideak garbitzeko aurkeztutako mozioari buruz.

B.- El edil Sesma (EAJ) pregunta sobre si ha habido respuesta del Departamento de Infraestructuras Viarias de la Diputación Foral de Araba en relación a la moción presentada por su grupo por la limpieza de las carreteras forales.

Udal fede-emaileak baietz erantzun du, eta Sailak txostena egin zuela adierazi du.

El fedatario municipal contesta afirmativamente, señalando que hubo informe del Departamento antecitado.

Sesma zinegotziak (EAJ) Arabako Foru Aldundiak bidalitako erantzunaren kopia bat eskatu du.

El edil Sesma (EAJ) solicita una copia de la respuesta remitida por la Diputación Foral de Araba.

Aztertze gai gehiagorik ez dagoenez, 18.15ak direnean bilkurari amaiera eman diogu, eta nik, Idazkariak, horren fede ematen dut.

Y no habiendo más asuntos que tratar se levanta la sesión a las 18.15 horas, de lo cual yo, como Secretario, doy fe.-

Alkate-Udalburua

Idazkaria